

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 123/124 (1944)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**HARTMANN & Co A.G.** **BIEL**

LAUSANNE BERN ZÜRICH

## Schweizer Baubeschläge

**INCA**

Wir liefern alle kuranten Be- schläge in erst- klassiger Aus- führung.

**INJECTA**  
A.-G. Spritzgusswerke und Apparatefabrik  
TEUFENTHAL b. AARAU      Telephon 38277

*Schaufenster-Anlagen*

Ausführung in Eisen, Anticorodal eloxiert, in Naturton oder gefärbt Eingänge mit Scherengittern Rolladen und Roligitter „Stabil“

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD + ZÜRICH

# «Pratico»-Tonbalken-Decke

(+ Patent)

Vorteile:  
Keine Schalung erforderlich  
Rasch im Verlegen  
Untersicht ganz aus Ton

Offerle und technische Prospekte durch:

**Bariffi & Wullsleger S.A., Lugano**  
Baumaterialien  
Telephon 24735

Fabrikations-Stellen: Ziegelei Hochdorf AG., Hochdorf (Luzern) - Industria Ticinese Laterizi S.A., Balerna - Ziegelei Lauper & Co., Pieterlen

# Die Seite der soliden **Bauhandwerker**

Nachstehende  
Firmen  
empfehlen  
sich den  
Herren  
Architekten:

**METALLBUCHSTABEN**

für Fassaden, Schaufenster etc.

**FRIEDRICH JENNI, BERN**Schiffblaube 46  
Tel. 3 4949**KUNSTSCHLOSSERARBEITEN****E. O. KNECHT, Ing.,  
Zürich 7**

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

**Zentralheizungen**  
Sanitäre Anlagen**EWALD A. KISTLER**Dienerstrasse 11, Zürich 4  
Telephon 7 7311**Spezialgeschäft für  
Neubautenreinigungen****GENOSSENSCHAFT****FÜR PARKETTARBEITEN**

ZÜRICH 3

Goldbrunnenstr. 148 Tel. 5 39 24 u. 7 93 91  
Normal- und Kleinparkett  
Unsere Schweizer-Maschinen schleifen  
garantiert staubfrei**A. Lanella's Erben,**Zollstrasse 111  
Telephon 8 61 56 Zürich 5Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett  
Terrazzo-Waschtröge u. -Brunnentröge

# METALL TUREN

Dreh-, Pendel- und Windfangtüren, in Stahl,  
Weissmetall, Bronze, Anticordal, in modernen  
Spezialprofilen. Besonders gediegene und  
dauerhafte Ausführungen, umfassende Erfah-  
rung. Fenster-, Tür- und Schrankzargen für alle  
Zwecke. Bitte fragen Sie uns an.

**GAUGER**

GAUGER &amp; CO. A.G., ZÜRICH / TEL. 6 17 55



MD

# Über 100 Jahre Sulzer-Heizung !

**SULZER****Heisswasser-Heizung  
Luft-Konditionierung**

44999

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, Abt. Zentralheizungen, WINTERTHUR

**Ohne** Farbe und **ohne** Matrizen, verblüffend einfach und sauber, arbeitet das

## ORMIG - SYSTEM

Es eignet sich vorzüglich für die Vervielfältigung kleiner Auflagen (Kostenvoranschlägen, Stücklisten, Materiallisten, Montageplänen etc.), sowie die zeit- und kostensparende Vereinfachung des Auftrags- und Rechnungswesens, die Arbeitsvorbereitung für die Werkstatt in Gross- und Kleinbetrieben.

Kostenlose nähere Auskünfte erteilt gerne der Generalvertreter:



ZÜRICH, Sihlstr.1/Ecke Bahnhofstr., Tel. 72312

## ABDICHTUNGEN

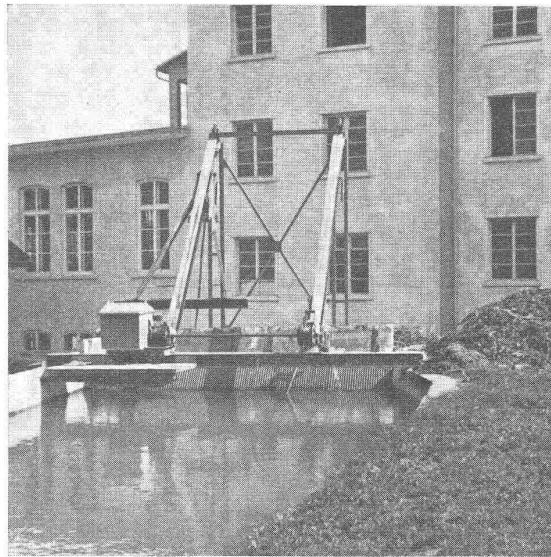


gegen Grund- u. Andrangwasser

Ing. A. PELLASIO, Zürich - Oerlikon

Ohmstrasse 16

Telephon 66373



## Maschinenfabrik JONNERET FILS AINÉ

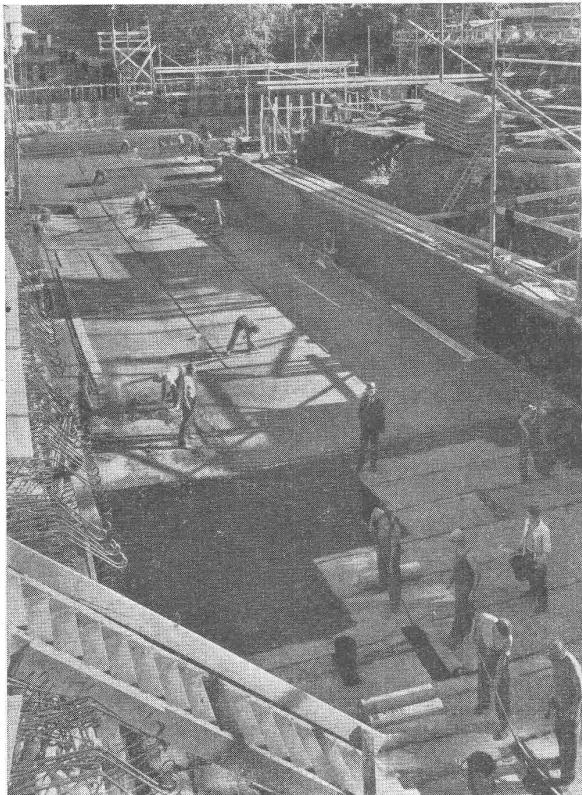
Gegründet 1850 GENF Telephon 55394

### SPEZIALITÄT:

### Rechenreinigungsmaschinen

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben für Rechenreinigung in Hoch- und Niederdruck-Werken

Kostenlose Beratung und  
Ausarbeitung von Projekten



Wasserdichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser  
mit unserem bewährten System „MAMMUT“

### Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:

Stückfärberei Zürich	1100 m <sup>2</sup>
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m <sup>2</sup>
Haus „Zentrum“, Zürich	900 m
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m <sup>2</sup>
Volkshaus, Zürich	3000 m <sup>2</sup>
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m <sup>2</sup>
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Warenhaus Jelmoli, I. bis II. Etappe	3800 m <sup>2</sup>
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m <sup>2</sup>
„Haus zum Schanzenec“, Zürich	1600 m <sup>2</sup>
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m <sup>2</sup>
Butterzentrale Luzern	700 m <sup>2</sup>
Amtshaus V, Zürich	800 m <sup>2</sup>
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m <sup>2</sup>
Postgebäude Chiasso	1000 m <sup>2</sup>
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m <sup>2</sup>
„Zürich“ Unfall, Zürich	1200 m <sup>2</sup>
Kongressgebäude Zürich	2300 m <sup>2</sup>
Konsum-Verein, Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m <sup>2</sup>
Verschiedene Befestigungsarbeiten	10000 m <sup>2</sup>
Maag-Zahnräder A.-G., Zürich	1600 m <sup>2</sup>
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m <sup>2</sup>
Migros A.-G., Zürich	500 m <sup>2</sup>
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m <sup>2</sup>
„Pax“ Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m

## Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

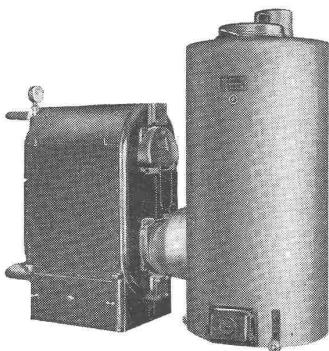
Löwenstrasse 11, Telephon 58806  
Dachpappenfabrik und Unternehmung für wasserdichte Beläge

## Stielwaren aller Art

*liefert äusserst vorteilhaft*

**Gottfr. HUG's Wwe., WYNIGEN (Bern)**  
Holzwarenfabrik

Telephon 3 32 92



**JOH. MÜLLER A.-G.  
RÜTI ZÜRICH**

Warmwasser-, Dampf- und Heisswasserheizungen  
Lüftungs- und Luftkonditionierungs-Anlagen  
Elektrokessel für Wasser und Dampf  
Elektr. Speicheranlagen  
Elektr. Boiler kombiniert mit Heizung

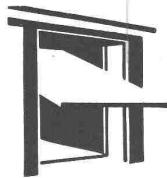
Holzgasgenerator Patent angem.

**ZERMATT** SCHWEIZERHOF - NATIONAL - BELLEVUE  
Direktion: Dr. W. Zimmermann, Telephon 77110  
Unsere Devise: Immer gleich gut

Pauschalarrangements pro Woche: Schweizerhof Fr. 121.-, National 110.-, Bellevue 102.-

**Tiefbohrungen**  
für Wasser-  
gewinnung u.  
Boden-Unter-  
suchungen  
**Filterbrunnen**

**E. BOSSHARD & C°**  
ZÜRICH 1  
AM SCHANZENGRABEN 41



**KISSLING-TORE**

Neuzeitliche, patentamtlich geschützte Konstruktion,  
für Garagen, Hallenbauten,  
Magazine etc.

Solid!                      Billig!  
Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte, zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung.  
Prospekte.

**H. KISSLING**  
Eisenbau A.G. BERN

## Nivellierinstrument

**N II**

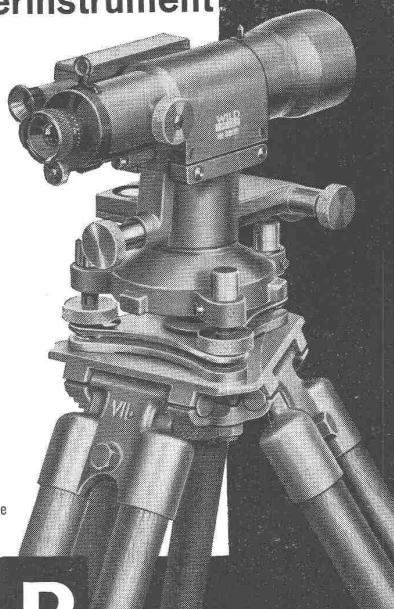
mit oder ohne  
Horizontalkreis  
360° oder 400°

Genaugkeit auf  
1 km  $\pm$  2,5 mm  
Gewicht 2,6 kg

### Anwendung:

Strassenbau  
Brückenbau  
Eisenbahnbau  
Tunnelbau  
Wasserbau

Verlangen Sie  
Prospekte



**WILD**  
HEERBRUGG

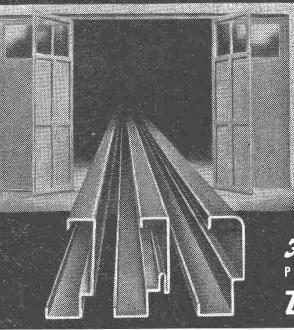
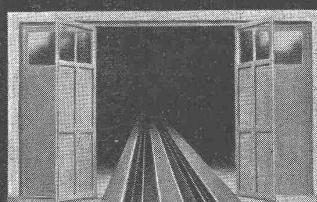
Verkaufs-A.G. Heinrich Wilds geodätische  
Instrumente HEERBRUGG Tel. 72295

## Raumstimmung mit einheimischen Nadelhölzern

- a) Statt glattverputzen, das Holz bürsten lassen.
- b) In einem Anstrich positiv-beizen mit dem seit 20 Jahren bewährten Reform-Beizen.

**Reform-Beizen und Lacke - Baden**  
A. STROHHOFER

**STAHL-TÜRZARGEN**  
für jeden Zweck, Grösse und Profilart mit oder ohne Dichtung



**STAHL-TÜREN & TORE**

in gepresster Ausführung ein- oder doppelwandig, auf Wunsch mit Korkisolierung

**Zul. Hädrich & Co.**  
PROFIL-PRESSWERK, EISEN- & METALLBAU  
ZÜRICH 4 WERDGUTGASSE 7/13 TELEPHON 31747-48

Die Baugarantie-Versicherung  
der "Winterthur-Unfall"

VORTEIL

**1** Volle Auszahlung des Werklohns!

Würden die als Garantierücklässe festgelegten Gelder heute nicht besser im Betriebe selbst verwendet? – Zweckmässiger als Barkautioen sind Garantiescheine der "Winterthur Unfall". Sie bieten dem Bauherrn die gewünschte Sicherheit, dem Bauunternehmer aber gewährleisten sie sofortige volle Auszahlung des Werklohns und damit freie Verfügung über sonst für längere Zeit festgelegte Betriebsmittel. Die Prämien sind bescheiden. Auskunft und Prospekte durch die

**Winterthur  
UNFALL**

Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Schraubenpumpen

**MÜLLER AG**  
BRUGG  
Pumpenbau

**Blaser's Telephonkabinen**

sind gut durchkonstruiert und haben vollkommene Schalldämpfung.

Einbauen einzelner Kabinen oder ganzer Gruppen in jeder Holz- oder Metallart.

Passende Typen für alle Verhältnisse mit Flügeltüren oder platzsparenden Rotplantüren, links oder rechtsgängig.

**A. BLASER & CO., SCHWYZ**  
Telephon 435  
Verkaufsbureaux: ZURICH, Claridenstr. 47  
Telephon 32946

**friator**

Der Schweizer-  
Qualitäts-  
Kühlschrank

Ihr zuverlässiger, anspruchsloser Helfer und Sparer fürs ganze Leben!

Ein Spitzenprodukt der schweizer. Kälteindustrie.

Der vorsorglichen Hausfrau grösster Stolz. Besichtigen Sie ganz unverbindlich unsere Ausstellungen oder verlangen Sie Prospekte.

**Friator A.-G.**

ZÜRICH, Bahnhofstr. 16, Tel. 76040  
LAUSANNE, 2, Place de la Gare (Hotel Continental), Tel. 215 21  
GENÈVE, 2, rue Verdaine, Tel. 414 64  
Für Spezialausführung beraten wir Sie gerne.

**CARAN D'ACHE**  
Blei & Farbstifte der Heimat

Mit Technikerstiften Nr. 777  
die denkbar klarsten  
Lichtpausen!

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 283 Konstrukteure, Ostschweiz, S. 3. Juni.
- 339 Konstrukteur, Ostschweiz, S. 20. Mai.
- 345 Maschinen-Techniker, Zentralschweiz, S. 20. Mai.
- 357 Elektro-Ingenieur od. -Techniker, Westschweiz, S. 27. Mai.
- 471 Konstrukteure (Hochschul- od. Technikumbildung). Bis 50 Jahre. Deutsch, mögl. eine Fremdsprache. Zentralschweiz.
- 473 Dipl. Chemiker-Techniker, mit metallogr. Kenntnissen. Baldigst. Metallurgisches Unternehmen Nordostschweiz.
- 475 Elektro-Techniker ev. Elektro-Monteur, für Hausinstallationen od. Radio-Installationen. Baldigst. Zentralschweiz.
- 477 Elektro-Techniker, für zeichner. Arbeiten u. Bureauarbeiten. Elektrizitätswerk. Ostschweiz.
- 481 Maschinen-Techniker, für Konstr. von Presswerkzeugen, Vorrichtungsbau. Nordwestschweiz.
- 483 Dipl. Elektro-Ingenieur ev. -Techniker, mit Versuchskalpraxis, zur Ausbildung in Werkstätten u. nachher als techn. Mitarbeiter in Spanien od. Südamerika, für Verkauf u. Montage. Span. Sprachkenntnisse. Schweiz. Maschinenfabrik.
- 487 Maschinen-Techniker, mit Praxis im Apparatebau, in Leichtmetall. Sofort. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 102 Ingenieur od. Tiefbau-Techniker, spez. für Wasserbau, Kanalisation etc. Sofort. Ostschweiz.

- 610 Hochbau-Techniker. Zentralschweiz. S. 29. April.
- 622 Grundbuchgeometer, Bau- od. Kultur-Ingenieur, Geometerkandidat od. Vermessungs-Techniker. Schweiz. S. 29. April.
- 628 Tiefbau- od. Vermessungs-Techniker. Westschweiz. S. 29. April.
- 676 Hochbau-Techniker. Ostschweiz. S. 13. Mai.
- 688 Bau-Techniker ev. Architekt. Zentralschweiz. S. 13. Mai.
- 710 Architekt ev. Hochbau-Techniker. Zentralschweiz. S. 20. Mai.
- 720 Hochbau-Techniker od. Architekt. Ostschweiz. S. 20. Mai.
- 762 Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker. Sofort. S. 27. Mai.
- 1004 Tiefbau-Techniker, Bauführer ev. Vorarbeiter, für allgem. Tiefbauarb. Sofort. Zentralschweiz.
- 1006 Hochbau-Techniker, für Herstell. von Werkplänen. Sofort. Nordwestschweiz.
- 1008 Hochbau-Techniker. Sofort. Zürich.
- 1012 Bauführer, mit Praxis. Sofort. Zürich.
- 1014 Vermessungs-Techniker, mit Praxis, ev. Tiefbau-Techniker, mit Praxis in Geometerbüro. Baldigst. Kt. Wallis.
- 1016 Eisenbeton- ev. Tiefbau- od. Hochbau-Techniker, mit Praxis im Eisenbetonbau. Ostschweiz.
- 1018 Dipl. Architekt od. Dipl. Hochbau-Techniker, für Bureau u. Bauplatz. Eintritt 1. August 1944. Zürich.
- 1020 Dipl. Hochbau-Techniker, für Bureau. Baldigst. Zürich.
- 1022 Dipl. Tiefbau-Techniker u. Vermessungs-Techniker, für Güterzusammensetzung u. Meliorationen. Baldigst. Südschweiz.
- 1024 Bau-Techniker, mit Erfahrungen in Lüftschutzbauden. Baldigst. Zentralschweiz.
- 1026 Eisenbeton-Techniker, für Eisenbeton- u. Holzkonstr. Baldmöglichst. Zürich.
- 1028 Dipl. Bau-Ingenieur, mit Erfahr. in Wasserversorg. u. Abwasserren. Zürich.
- 1034 Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker, für Ausführungs- u. Detailpläne. Baldigst. Zürich.
- 1038 Dipl. Architekt od. Bau-Techniker, für Bauleitung von Einfamilienhäusern u. Wohnsiedlungen. Sofort. Zentralschweiz.
- 1040 Bau-Techniker, als Bauführer für Mehrfamilienhäuser. Sofort. Zürich.



# ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8

## INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

### TIEFBOHRUNGEN

## WETTBEWERB

Der Gemeinderat von Zofingen eröffnet mit finanzieller Hilfe von Bund und Kanton unter den im Kanton Aargau seit mindestens dem 1. April 1943 niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleuten schweizerischer Nationalität einen

**allgemeinen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Bezirksverwaltungsgebäude, ein Gebäude der städtischen Werke, die Erweiterung der Gewerbeschule und die Neugestaltung des Verkehrsplatzes beim untern Stadteingang in Zofingen.**

Für die von den Wettbewerbern zugezogenen Mitarbeiter gelten die gleichen Vorschriften der Teilnahmeberechtigung. Der Wettbewerb steht auch Fachleuten im Anstellungsverhältnis offen, sofern die schriftliche Einverständniserklärung des Arbeitgebers vorliegt.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von 30 Fr. bei der Bauverwaltung Zofingen bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet.

Anfragen bis 31. Juli 1944.

Ablieferungsstermin: 28. Dezember 1944.

Für Preise, Ankäufe und Entschädigungen steht dem Preisgericht eine Summe von 36 000 Fr. zur Verfügung.

Zofingen, den 9. Juni 1944

Der Gemeinderat

*Ihre Leistung*

Mosse-Annoncen A.-G.  
Zürich, Limmatquai 94

wird im Fache allgemein bekannt (und anerkannt) wenn Sie in der „Schweiz. Bauzeitung“ inserieren.

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Baupolizei der Stadt Zürich (Dienstabteilung des Bauamtes II) wird die Stelle eines

## BAUTECHNIKERS

(Technischer Beamter II. oder I. Klasse)

vorzeitig zur vorläufigen provisorischen Besetzung ausgeschrieben.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikumsbildung, mehrjährige Praxis auf Architekturbureau oder Bauunternehmung, Erfahrung im Entwurf und Bauleitung von Geschäfts- und Wohnhäusern und Wohnsiedlungen, gute statische Kenntnisse, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit dem Publikum.

Die Besoldung beträgt in der Besoldungsklasse VI Fr. 5880.— bis Fr. 8640.—, allfällige in der Besoldungsklasse V Fr. 6420.— bis Fr. 9360.— zuzüglich Teuerungs- und Kinderzulagen.

Schriftliche Anmeldungen von Bewerbern sind mit Lebenslauf und Zeugnissen (Kopien) über die bisherige Tätigkeit bis zum 1. August 1944 (Poststempel 1800 Uhr) dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Uraniastrasse 7, mit der Aufschrift «Bautechniker bei der Baupolizei» einzureichen. Der Stellenantritt hat spätestens am 1. September 1944 zu erfolgen.

Auskunft über die Obliegenheiten erteilt der Baupolizeiinspektor, Amtshaus IV, Uraniastrasse 7, 1. Stock, Zimmer 104.

Persönliche Vorstellung beim Vorstand des Bauamtes II hat nur auf besondere Vorladung zu erfolgen.

Zürich, den 3. Juli 1944.

Vorstand des Bauamtes II.

## ARCHITEKT

versiert im Entwurf, Darstellung und Planbearbeitung, Wettbewerbserfahrung etc., übernimmt Heimarbeit zu günstigen Bedingungen. — Offerten unter OFA 2717 Z. an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

**Einwohnergemeinde Grenchen Projektwettbewerb**

zur Erlangung von Entwürfen für ein neues

**Schulhaus mit Turnhalle  
in Grenchen.**

Die Einwohnergemeinde Grenchen eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues Schulhaus mit Turnhalle in Grenchen. Am Wettbewerb können sich alle seit dem 1. Juli 1943 ununterbrochen im Kanton Solothurn niedergelassenen Architekten, sowie Architekten, welche im Kanton Solothurn heimatberechtigt sind, beteiligen. Der Wettbewerb erfolgt nach den vom S. I. A. unterm 18. Oktober 1941 für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben aufgestellten Grundsätzen. Die Unterlagen können gegen Entrichtung von Fr. 20.—, zahlbar an die Einwohnergemeinde Grenchen, Postcheck V A 193, auf dem Rektorat der Schulen Grenchen bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung des programm-gemässen Projektes zurückgestattet. Die Entwürfe sind bis zum 30. November 1944, 18.00 Uhr, dem Rektorat der Schulen Grenchen einzureichen.

Grenchen, den 1. Juli 1944.

Für die Schulhausbaukommission Grenchen:  
Dr. ROB. SCHILD RENE STAEMFFLI  
Präsident Aktuar.

*Atlas*

**Abbauhämmere**

aus bestem  
Schwedenstahl

NOTZ & CO. AG., BIEL

**SBC ZÜRICH**  
Bauen? — Dann ein  
Gang durch die ständige  
Baufach-Ausstellung der  
Schweizer  
Baumuster-Centrale,  
Talstr. 9, Börsenblock.  
Eintritt frei!  
Tel. 7 38 26

Das Inserat ist  
**die Brücke**  
zwischen Angebot  
und Nachfrage

**Stellenausschreibung.**

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich ist infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers die

**Stelle eines Zeichners**

zu besetzen. Verlangt werden: abgeschlossene Lehrzeit als Hochbau-Zeichner, Praxis in verschiedenen Privatfirmen, Fähigkeit in perspektivischer Darstellung und im Freihandzeichnen.

Besoldung je nach Fähigkeitsausweis jährlich Fr. 4080.— (Minimum) bis Fr. 6120.— (Maximum der Besoldungsklasse X) nebst Teuerungs- und Kinderzulagen, Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

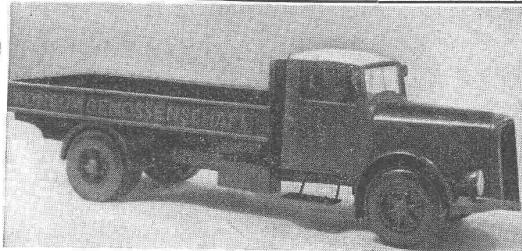
Schriftliche Anmeldungen, enthaltend genaue Personalaugen, Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit (Zeugnisabschriften) sind bis zum 15. Juli 1944 an den Vorstand des Bauamtes I, Amtshaus V, Werdmühleplatz 3, zu richten.

Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Der Vorstand des Bauamtes I.

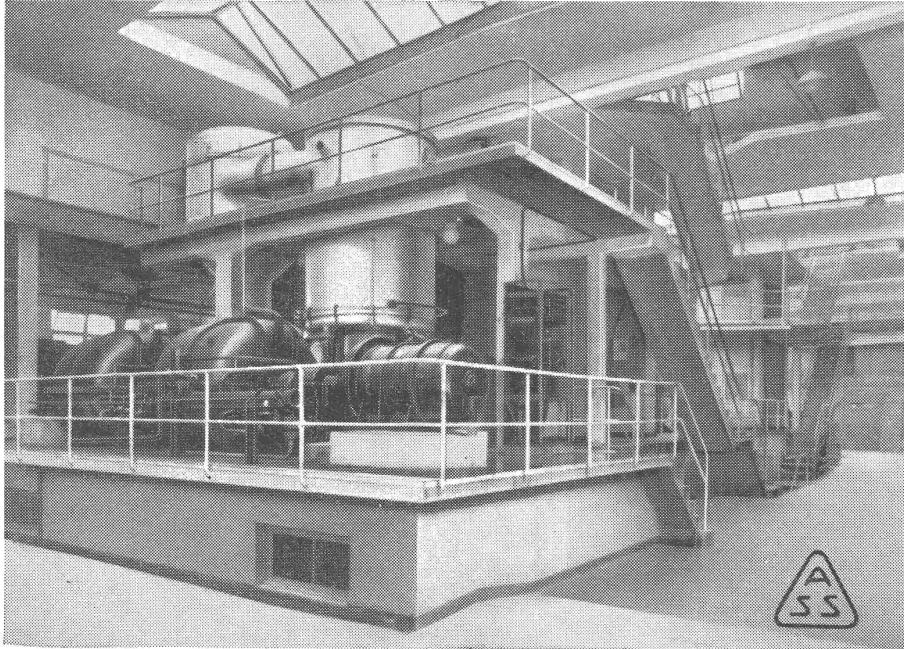
**Modelle**

für  
Architektur  
und  
Technik  
baut



**WALTER STUDER, BASEL 6**

**Erstellung ganzer Anlagen**



für die

**Lebensmittel-Industrie**

**Milch-Industrie**

**Chemische Industrie**

**Seifen- und  
Parfümerie-Industrie**

**Brauerei-Industrie**

**Flugzeug-Industrie**

in Aluminium und  
rostfreien Stählen

Von uns projektierte u. erstellte Eindampfungsanlage für Milch, Obstsaft etc. mit Wärmepumpe (Turbo-Verdichter)



**Aluminium-Schweisswerk A.-G. Schlieren-Zürich**

